

商工奥州

OSHU CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY



2018 July Vol.112

平成30年7月15日発行(毎月15日発行)

CONTENTS

平成30年度通常議員総会を開催『平成29年度事業報告・収支決算を承認』

及川常議員に日商退任表彰

奥州水沢夏まつり2018

江刺・胆沢・衣川支所情報

会員事業所PRチラシ折り込みサービス「おうしゅうトクトク情報便」

【女子カラダ・メンテナンス】子宮がん検診

経営者の退職金「小規模企業共済」

8月の定期相談日

ILCTピックアップ

事業承継補助金の公募のお知らせ

『奥州YOSAKOI in みずさわ』ボランティアスタッフ120名募集中!!

【リレーコラム】珈琲小休憩時間

発行 / 奥州商工会議所

〒023-0818 岩手県奥州市水沢東町4

Tel.0197-24-3141 Fax.0197-24-3148

URL.<http://www.oshuucci.com/>

E-mail.info@oshuucci.com

印刷 / 株式会社正和印刷



セイヨウカラシナの群生 / 国道343号藤橋にある「道の駅みずさわ」周辺のにぎわいを創出しようと、姉体町振興会と市が協働で取り組んだカラシナ畑。同駅から眺められ、6月中旬が見頃で、秋には「コスモス畑」にする計画もあるそうです。

この会報は「電子版」でもご覧いただけます。(ホームページ<http://www.oshuucci.com/>)

奥州商工会議所
本所・支所
所在地・連絡先

本所	〒023-0818	奥州市水沢東町4(水沢商工会館4階)	Tel. 24-3141	Fax. 24-3148
江刺支所	〒023-1111	奥州市江刺大通り3-14	Tel. 35-2514	Fax. 35-2506
胆沢支所	〒023-0403	奥州市胆沢若柳字相馬檀144	Tel. 46-3131	Fax. 46-3133
衣川支所	〒029-4332	奥州市衣川古戸403-6	Tel. 52-3518	Fax. 52-3199

● 平成30年度通常議員総会を開催 ●

平成29年度事業報告 収支決算を承認

～岩手大学吉岡教授による「ILC講演会」同時開催～



奥州商工会議所の通常議員総会が6月27日(水)に開催され、平成29年度の事業報告と収支決算を審議し、原案通り承認されました。

平成29年度は「会員事業所の繁栄と地域経済の発展」を目指して事業活動を展開、経営支援業務「小規模事業者持続化補助金」の導入推進において採択率が全国平均を大幅に上回る実績を挙げ、「事業復興型雇用創出助成金」「商店街新規出店促進補助」「地域資源創出事業補助金」等の活用促進で一定の成果を上げることができました。また、「県下商工会議所正副会頭会議」「東北六県中小企業相談所長会議」を奥州市で開催し、知名度の向上と魅力の発信を行いました。

29年度の収支決算規模は収入が3億3,608万円、支出が3億108万円、昨年度末で、若年労働力確保と就労支援を行う「ジョブカフェ奥州」の管理が行政へ移管した事により、市補助金と事業費が縮小となりました。しかし収入収支差額は昨年と同額の3,500万円となり、30年度へ繰り越す事になりました。

総会終了後、岩手大学客員教授の吉岡正和氏(写真)を講師として「ILC整備に係る民間企業の参入について」と題した「ILC講演会」を開催しました。(詳細は本誌「ILCトピックス」にて)

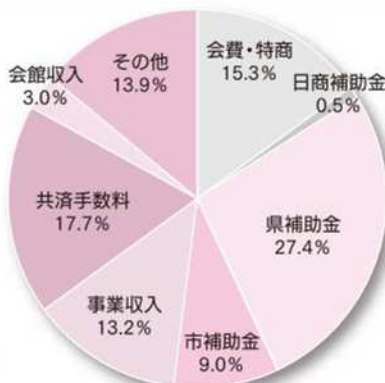


【収入の部】

3億3,608万円

(単位/千円)

会費・特商	51,298
日商補助金	1,704
県補助金	92,059
市補助金	30,318
事業収入	44,232
共済手数料	59,502
会館収入	10,098
その他	46,876
合計	336,087

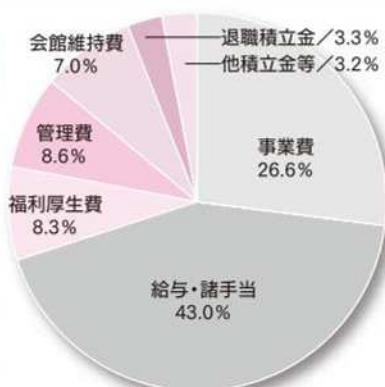


【支出の部】

3億108万円

(単位/千円)

事業費	79,987
給与・諸手当	129,885
福利厚生費	24,863
管理費	25,952
会館維持費	21,069
退職積立金	9,787
他積立金等	9,544
合計	301,087



日本商工会議所会頭感謝状

● 役員議員退任表彰

常議員(前副会頭) 及川 富美人 様

岩手県商工会議所連合会

会長表彰 被表彰者

● 職員永年勤続10年

胆沢支所地域支援課 主任 阿部 哲人



安全 確実 迅速をモットーに 街から街へ 暮らしから暮らしへ
心と心を結ぶ独自の物流システム まかせて安心 白金運輸

白金運輸株式会社

本社/〒023-1132 岩手県奥州市江刺稲瀬字沼館69番地
TEL. 0197-35-0111 FAX. 0197-35-0125

国際物流課/〒023-1101 岩手県奥州市江刺岩谷堂字松長根69番地2
TEL. 0197-31-0321 FAX. 0197-31-0322

<http://www.srg.co.jp>

トラック運送、保管・荷造・梱包、通関業、倉庫業

及川常議員に日商退任表彰

今回の通常議員総会の席上で、及川富美人常議員（前副会頭）に、日本商工会議所退任表彰の感謝状が贈られました。永きに渡り商工会議所の発展に努められた及川様に、改めて感謝を申し上げます。



2018

奥州水沢夏まつり

日.4 街中イベント

歩行者天国 [11:00~21:00]
会場/水沢駅通り

YOSAKOIチーム

- 「飛勇凜」演舞披露 [11:20~11:30]
- 園児・子供みこし [11:30~正午]
- 第33回奥州地方太鼓連大競演会 [正午~13:30]
- 第15回干支和 (歴代厄年連創作演舞) [14:30~18:00]
- 第43回水沢ざっつざかまつり [18:30~20:00]

日.5 奥州水沢の花火大会

19:30~21:00
会場/水沢競馬場
【予備日:10日(金)】



☺☺ Face to Face

この街と生きていく

信 水沢信用金庫

本店/奥州市水沢字日高西72番地1
TEL/0197-23-5191



『後悔しない住まいの提案』

Panasonic
リフォームClub

PanasonicリフォームClub

千葉建設株式会社

場所:メイプル3F暮らしのショールーム
TEL:0197-25-5888 FAX:0197-47-5892

江刺・胆沢・衣川 支所情報

a branch office information



江刺支所

江刺夏まつり

8.6月~8.7火

8/6(月)	◆七夕飾り・商店街イベント 18:00~21:00 各商店街
	◆江刺太鼓フェスティバル 18:30~20:45(予定) 川原町多目的広場
8/7(火)	◆サマーJINKUフェスティバル 19:00~20:45 川原町多目的広場
	◆七夕飾り・商店街イベント 18:00~21:00 各商店街



サマーJINKUフェスティバル



七夕飾り

みちのく盃蘭盆まつり

8.15水~8.16木



百鹿大群舞

8/15(水)	◆郷土芸能商店街巡演 16:45~18:00 各商店街
	◆郷土芸能商店街巡演 16:45~18:00 各商店街
	◆新迎盆諸精霊施食会法要 18:00~18:30 多聞寺
8/16(木)	◆流灯会 18:30~19:30 重染寺川(人首川)
	◆花火大会 19:30~20:00 重染寺川(人首川)
	◆江刺鹿踊「百鹿大群舞」 20:00~21:00 六日町→川原町→中町

会社の行事や職場のイベントで迷ったら...



仕事が終わった後の社内レクリエーションとして軽く食べながらボウリング大会を出来ないかしら...



ボウリングの後、移動しないで表彰式後にすぐ宴会! 飲み放題も!



シフトがいろいろある職場なので全員が同時に集まって大会が出来ないけど、期間内にゲームをしてもらいスコアを累計出来ないかな?



日頃、お世話になっているお客様との交流会にボウリング大会を開催!

BOWLING QUALIA

お申し込み お問い合わせは 0197-24-1173 まで

ボウリングクオリア

検索



すべてはその日の輝く笑顔のために...

ご婚礼承り中



HUMAN STAGE リサーチ 四季の秋

〒023-0003 岩手県奥州市水沢佐倉河字川原田71-1

TEL.0197-51-5100 / FAX.0197-23-7722

URL. <http://www.liserju.com/>

ウェディングデート

7月22日(日)

①10:00 ②15:00

内容

- ♥ 相談会
- ♥ 料理試食
- ♥ 衣裳試着、撮影
- ♥ 模擬挙式

胆沢支所

供養塚「屋台村」開催決定!!

8月5日(日)に昭和の一里塚公園を会場に「屋台村」を開催いたします。
地域の賑わい創出を目的に、地元の農村公園を活用した一夜限りの屋外ビアガーデンを開催し、今年で3年目となります。

当所供養塚支部主催による、会場屋外常設ステージでの歌謡・舞踊ショーや胆沢地域の会員事業所等による飲食ブース、そしてフィナーレのお楽しみ抽選会など、真夏の一夜に大いに盛り上がっていただける企画を準備しておりますので、皆様お誘い合わせのうえ、ぜひ足をお運びください。



供養塚「屋台村」
昨年の様子▶

おうれう トクトク 大好評!! 情報便

会員事業所PRチラシ
折り込みサービス!!

奥州商工会議所では、会員事業所の商品やサービスのPRチラシを、当所会報「商工奥州」に同封して、当所会員事業所や関係機関（行政等公共施設、市内学校）など約2,800社にお届けするサービス「おうれうトクトク情報便」を行っています。

企業の新商品の宣伝、各種イベント案内、歓送迎会や忘年会等飲食サービス、金融商品、保険商品、旅行商品、車検・修理サービス等など、様々なサービスにご利用可能です。

ダイレクトメールと比べて、こんなにおトクです!!

【ダイレクトメール】@82×2,800社=229,600円

【とくとく情報便】(チラシA4版) **21,600円**

料金

●チラシA4判/**21,600円!!!**(税込)

●チラシA3判/**32,400円!!!**(税込)



3 Core Business 奥州ネット3つの根幹事業

私たち奥州ネットは3つの根幹事業で皆さまのニーズにお応えいたします。

- 通信機器販売・施工
 - 各種OA機器
 - 監視カメラ
 - ビジネスホン
 - 放送設備
- PCサポート事業
 - 法人様向 パソコンータルサポート
 - 個人様向 PCショップFactoryの運営
- ITコンサルティング
 - インターネット環境構築
 - ホームページ企画・製作、SEO対策
 - システム受託開発

Factory
We will support all of your PC
パソコンショップ ファクトリー TEL:0197-47-3310

株式会社 **奥州ネット**
〒023-0003 奥州市水沢 佐倉河字東沖ノ目 41
TEL:0197-22-5501 FAX:0197-22-5530
URL: http://www.oushunet.com

[金融情報]

- 無担保・無保証・低金利!! マル経融資(経営改善貸付)
 - ご融資額/1,500万円以内
 - ご返済期間/運転資金 7年以内(据置 1年以内)
 - 設備資金10年以内(据置 2年以内)

日本政策金融公庫一関支店
(国民生活事業)
〒021-0877 一関市城内1-9
TEL. 0191-23-4157

現在の利率 1.11%
(平成30年6月13日現在)

ILCトピックス

将来への『投資』なくして明るい将来(リターン)はない
《ILC日本誘致タイムリミットは今年12月》

6月27日、通常議員総会にあわせてILC講演会を開催。講師に吉岡正和氏(岩手大学・岩手県立大学客員教授、KEK名誉教授)をお迎えし、「ILC整備に係る民間企業の参入について」と題し講演をいただきました。ILCの技術から新たな産業が生まれる可能性や世界中から企業をひきつけることができ、社会や経済に大きな波及効果をもたらすとのお話がありました。

一方で、中国が進める大型加速器建設計画に危機感をあらわにしなが、日本は科学技術立国と言えなくなっており、今が重大な岐路に立っている。将来への投資なくして明るい将来(リターン)はない、なすべきことは明確」と述べられました。そして、欧州では年明けに素粒子研究の次期計画づくりに着手する予定であることから、年内に日本が態度を表明しなければいけないし、政府の前向きな判断を得るためにもオールジャパンでの盛り上がりが必要のため「ILCサポーターズ」となっていたきたいとお願いがありました。

ILCサポーターズ



市商工会議所 2018年6月27日



平成29年度補正予算

事業承継補助金の公募のお知らせ

事業承継、事業再編・統合を契機として、経営革新等に取り組む方や事業転換に挑戦する方を応援します。

※事業承継、事業再編・統合の期間—平成27年4月1日から平成30年12月31日まで

【後継者承継支援型(経営者交代タイプ)】

事業承継をきっかけに、新商品の展開による新市場の開拓、一部店舗の閉鎖や統合などの不採算事業からの撤退、業態変更に伴う店舗改装などの取組に要する経費の一部を補助します。

- 補助上限額 最大200万円もしくは150万円【事業所規模により変動】
※事業所の廃止や既存事業の廃止・集約を伴う場合、廃業費用として最大300万円もしくは225万円上乗せ(事業所規模により変動)
- 補助率 2/3もしくは1/2【事業所規模により変動】
- 公募期間 7月初旬~8月中旬(予定)
- 対象者経費 設備費、原材料費、外注費、委託費、広報費、知的財産権等関連経費
謝金、旅費、人件費、店舗等借入費、会場借料、マーケティング調査費
【事業所の廃止、既存事業の廃業・集約を伴う場合】
廃業登記費、在庫処分費、解体費、原状回復費

【事業再編・事業統合支援型(M&Aタイプ)】

事業再編、事業統合をきっかけに、店舗改装による新規顧客の獲得や新設備を導入による生産性の向上と不採算事業から撤退などの取組に要する経費の一部を補助します。

- 補助上限額 最大600万円もしくは450万円【採択順位により変動】
※事業所の廃止や既存事業の廃止・集約を伴う場合、廃業費用として最大600万円もしくは450万円を上乗せ(採択順位により変動)
- 補助率 2/3もしくは1/2【採択順位により変動】
- 公募期間 7月初旬~8月中旬(予定)
- 対象者経費 設備費、原材料費、外注費、委託費、広報費、知的財産権等関連経費
謝金、旅費、人件費、店舗等借入費、会場借料、マーケティング調査費
【事業所の廃止、既存事業の廃業・集約を伴う場合】
廃業登記費、在庫処分費、解体費、原状回復費、移転・移設費用

※詳細につきましては、商工会議所への問い合わせもしくは、事業承継補助金事務局ホームページ(事業承継補助金で検索)にてご確認下さい。

問合せ先/本所(24-3141) 江刺支所(35-2415) 胆沢支所(46-3131) 衣川支所(52-3518)



ボランティアスタッフ 120名を募集中!!

奥州YOSAKOI in みずさわは、たくさんのボランティアスタッフの皆様に支えられ運営しております。

活動内容は、踊り子の誘導、受付補助、会場整理、ガイドブック販売、観客整理などです。一緒に汗をかきながら、まつりを盛り上げましょう。多くの方々のご登録をお待ちしております。



募集人員/120名

参加資格/高校生~60歳位までの健康な方

活動日程/平成30年9月16日(日)午前8時~午後8時

(活動時間はご希望に応じます)

待遇/報酬、交通費等の支給はございません。16日当日、活動時間中の簡単な食事は実行委員会で用意いたします。手荷物等は各自の責任で保管して下さい。

特典/祭典当日に参加頂いただいた方には、「奥州YOSAKOI in みずさわオリジナルタオル」を差し上げます。

登録一次締切日/8月17日(金)

その後は、下記実行委員会へお問い合わせ下さい。

【お申込み、お問合せ先】 TEL.0197-24-3141 FAX.0197-24-3148 E-mail.info@yosakoi-mizusawa.net URL.http://www.yosakoi-mizusawa.net/



今年度より、会報担当となりました…、と言いましても、まだ全て引き継いでおりませんでしたので、まだまだ会報に関しては勉強中でございます。まずは、商人まつりの写真撮影から~という事で6月10日に撮影デビューしました!! (写真右。他の人の手が写っちゃいました…)。

これから沢山、勉強して会員の皆様へより良い情報提供をしていけるよう努めていきたいと考えておりますので、ご要望等ありましたら是非ご連絡下さい!! (玲)

